

פורמט עלון זה נקבע ע"י משרד הבריאות ותוכנו ניבדק ואושר על ידו.

עלון לצרכן לפי תקנות הרוקחים (תכשירים) התשמ"ו-1986

התכשיר – משווק ללא מרשם רופא

קלוטריאזול

קרם

הרכב :

Clotrimazole 1%

קלוטריאזול 1%

לרשימת החומרים הבלתי פעילים בתכשיר ראה סעיף 6 – "מידע נוסף"

קרא בעיון את העלון עד סופו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה, אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח

. התרופה מיועדת למבוגרים, ילדים ומתבגרים. עליך להשתמש בה בצורה נכונה. היוועץ ברוקח אם הינך זקוק למידע נוסף. עליך לפנות לרופא באם סימני המחלה מחמירים או אינם משתפרים תוך 4 שבועות, מתחילת השימוש

1. למה מיועדת התרופה?

תכשיר אנטי פטרייתי. לטיפול מקומי של סוגים שונים של זיהומים פטרייתיים.

קבוצה תרפויטית: אנטי פטרייתי מסוג אימידזול.

2. לפני שימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה:

- אם אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה. לרשימת החומרים הבלתי פעילים - ראה סעיף 6 "מידע נוסף".

- **! אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה:**
- אם הנך בהריון או מניקה, אין להשתמש בתרופה מבלי להיוועץ ברופא לפני התחלת הטיפול.
- אין להשתמש בתרופה זו לעיתים קרובות או לתקופה ממושכת מבלי להיוועץ ברופא.
- אם הינך רגיש למזון כלשהו או לתרופה כלשהי, עליך להודיע על-כך לרופא לפני השימוש-בתרופה.
- – אם אתה לוקח, או לקחת לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה:

התרופה מכילה 1% Benzyl Alcohol כחומר משמר

3. כיצד תשתמש בתרופה?

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אינך בטוח.

אופן השימוש: לנקות ולייבש את האזור הנגוע. למרוח ולהחדיר את הקרם על ידי עיסוי קל.

המינון המקובל בדרך כלל הוא:

מריחה פעמיים עד שלוש פעמים ביום על האזור הנגוע ומסביב לו.

מינון לילדים: למרוח על האזור הנגוע ומסביבו פעמיים ביום- בוקר וערב.

אין לעבור על המנה המומלצת!

אם לא חל שיפור במצבך תוך 4 שבועות, מתחילת השימוש, יש לפנות לרופא.

שים לב אין לבלוע, לשימוש חיצוני בלבד!

יש להימנע ממגע עם העיניים.

אין לכסות את האזור הנגוע בתחבושת. אלא על פי הוראה מפורשת של הרופא.

אם נטלת מנת יתר או אם בטעות בלעת או בלע ילד מן התרופה, פנה מיד לחדר המיון של בית החולים והבא איתך את אריזת התרופה

כיצד תוכל לסייע להצלחת הטיפול?

לחות מעודדת את צמיחת הפטריות. לכן יש לשמור על יובש במקום הנגוע.

- יש לרחוץ האזור הנגוע לפני כל מריחה של התרופה. בין טיפול לטיפול במשחה – ניתן להשתמש באבקת טלק או באבקה נגד פטריות כדי לייבש את המקום.
- למרוח ולהחדיר את הקרם על ידי עיסוי קל.
- אם הטיפול ברגליים- יש להקפיד על רחיצה יסודית וייבוש במיוחד בין אצבעות הרגליים רצוי להשתמש בגרביים מכותנה. יש להימנע מללבוש גרביים מצמר או מחומרים סינטטיים. רצוי להחליפם מספר פעמים ביום (לפי כמות הזיעה). בעונות המתאימות מומלץ לנעול סנדלים ללא גרביים.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעם שאתה משתמש בתרופה. הרכב/י משקפיים אם הינך זקוק/ה להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היוועץ ברופא או ברוקח

4. תופעות לוואי:

כמו בכל תרופה, השימוש בקרם קלוטרימאזול עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלוואי. יתכן ולא תסבול מאף אחת מהן.

בזמן השימוש בתרופה, -עלולות להופיע השפעות לוואי כגון:

- גירוי קל , הרגשת חום ועקצוץ באזור המטופל. תופעות אלו חולפות בדרך כלל תוך זמן קצר לאחר תקופת ההסתגלות לתכשיר.
 - **אם** מופיעות תופעות הלוואי הבאות: רגישות יתר כמו גירוד, אדמומיות, נפיחות, קילופי עור (נדיר), יש להפסיק את השימוש ולפנות לרופא!
 - תופעות לוואי ותגובות בין תרופתיות **בילדים ובתינוקות**: על ההורים לדווח לרופא המטפל על כל תופעת לוואי ועל כל תרופה נוספת הניתנת לילד/ה! ראה/י לעיל תופעות לוואי ותגובות בין תרופתיות מיוחדות שפורטו.
 - אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צוינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.
- ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול תרופתי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי.

5. איך לאחסן את התרופה?

- **אחסן בטמפרטורה הנמוכה מ 25 °C**. סגור היטב!
- **אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (Exp.date)** המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- גם לפי תנאי האריזה ואחסנה המומלצים, תרופות נשמרות לתקופה מוגבלת בלבד. בכל מקרה של ספק, עליך להיוועץ ברוקח שסיפק לך את התרופה. ניתן להשתמש בתרופה במשך 6 חודשים לאחר פתיחת השפופרת לראשונה. ובלבד שלא פג תוקפה.
- אין להשתמש בתרופה אם אתה מבחין בשינויים במרקם, בצבע או בריח המעידים על קלקול התרופה.
- אחסן באריזה המקורית. אין לאחסן תרופות שונות באותה אריזה.
- **מנע הרעלה!** תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלה.
- **אל תגרום להקאה** ללא הוראה מפורשת מרופא!

6. מידע נוסף: נוסף על החומרים הפעילים התרופה מכילה גם את החומרים הלא פעילים הבאים:

Purified Water, Cetostearyl Alcohol, Octyldodecanol, Cetyl Palmitate, Sorbitan Monostearate, Polysorbate 60, Benzyl Alcohol.

כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה

התרופה היא קרם שקוף למחצה לבן עד צבע קרם. ארוזה בשפופרת במשקל של 20 גרם.

מספר רישום התרופה: 114.95.29730.

בעל רישום ויצרן: ויטאמד תעשיות פרמצבטיות בע"מ, ת"ד 114 בנימינה 3055002, ישראל.

עלון זה נבדק ואושר על ידי משרד הבריאות בתאריך: נובמבר 2014

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.